

原文

日本語の文法作りが、この時期主として植民地経営のために進んだかのように誤解するおそれのある表現である。

学科は、植民地経営にとって不可欠な日本語を台湾で強制する必要もあって、日本語の文法づくりがすすみ、国語科がもうけられて標準語の指導がはじまり、

修正文

学科では、日本語の文法づくりがすすみ、国語科がもうけられて標準語の指導が国内や植民地となつた台湾ではじまり、